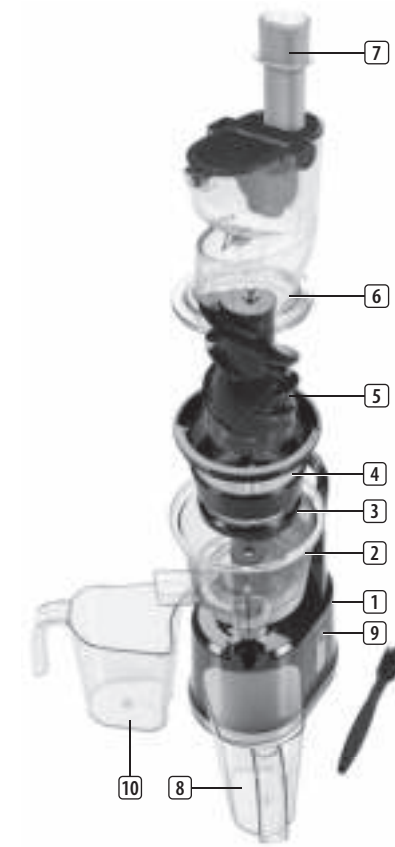




Slow Juicer Easy Fill  
 01.202045.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /  
 TELEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS  
 COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /  
 OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SOUČASTI



### EN Instruction manual

- SAFETY**
- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
  - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
  - Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
  - The appliance must be placed on a stable, level surface.
  - The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
  - This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
  - This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
  - To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
  - Do not allow children to use the device without supervision.
  - Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
  - Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
  - It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
  - This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
    - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
    - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
    - Bed and breakfast type environments.
    - Farm houses.


- PARTS DESCRIPTION**
- Motor Body Base
  - Bowl
  - Filter support
  - Small hole filter
  - Pressing screw
  - Bowl lid
  - Food Presser
  - Juice container
  - On / Off / Revert button
  - Garbage container

- BEFORE THE FIRST USE**
- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
  - Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 30 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
  - Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
  - This product is equipped with dual security system and it will not start working before all the parts and component are installed correctly.

- USE**
- Before assembling the juicer, please make sure that the bottom of the container is sealed, by pushing the rubber seal into place.
  - Assemble the juicer by placing the container on the main unit, and inserting the micro-mesh filter into the container. Make sure it has been positioned correctly. After that, place the auger into the micro-mesh filter. Make sure that it has been firmly placed in the filter.
  - Now place the top cover on the container, and turn it until it locks into place. The device won't operate until the top cover is locked into place properly.
  - It is advised to use fresh fruits to get the highest amount of juice.
  - Wash the fruit, and cut it in chunks that fit in the tube. Be sure to remove the pits and hard cores from the fruit.
  - Push the on-button, insert the fruit in the tube, and push it down using the fruit pusher.
  - Do not force in the fruit during the juicing process to prevent damage to the auger and the micro-mesh filter
  - Do not juice continuously for more than 15 minutes. After using the juicer for 15 minutes, please wait for 5 minutes to let the juicer cool down.
  - If the auger becomes jammed, please use the REV button on the back of the device for 5 seconds to reverse the rotation. After this press the on-button again.

- CLEANING AND MAINTENANCE**
- To clean the device after use, close off the juice outlet, the turn the machine on and pour in clean water. This will push out the remaining residue left in the container.
  - When the container has been drained, turn the device off and unplug the power-cord. Disassemble the device, and clean the individual parts.
  - Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
  - The components are not suitable for cleaning in a dishwasher. If exposed to heat or caustic cleaners they might become misshapen or discoloured.

**ENVIRONMENT**



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

**Support**  
 You can find all available information and spare parts at [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

### NL Gebruiksaanwijzing

- VEILIGHEID**
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
  - Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
  - Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
  - Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
  - De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
  - Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
  - Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
  - Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
  - Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
  - Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.
  - Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
  - Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
  - Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
    - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
    - Door gasten in hotels, motels en andere residentële omgevingen.
    - Bed&Breakfast-type omgevingen.
    - Boerderijen.

- PARTS DESCRIPTION**
- Motorbehuizing
  - Kom
  - Filtersteun
  - Fijne filter
  - Aanrukschroef
  - Deksel
  - Voedselperser
  - Sapcontainer
  - Toets Aan/Uit/Omkeren
  - Alfalcontainer

- BEFORE THE FIRST USE**
- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
  - Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
  - Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
  - Dit product is uitgerust met een dubbele beveiligingssysteem en het zal niet gaan werken voordat alle onderdelen en componenten op de juiste wijze zijn geïnstalleerd.


- USE**
- Voordat u het apparaat gaat gebruiken, zorg ervoor dat de bodem van de container is afgesloten door de rubberen afdichting op zijn plaats te drukken.
  - Zet de sapcentrifuge in elkaar door de container op het hoofdunit en het fijnmazige filter in de container te plaatsen. Zorg ervoor dat alles op de juiste wijze wordt geplaatst. Plaats vervolgens de vijzel in het fijnmazige filter. Zorg ervoor dat hij stevig in het filter wordt geplaatst.
  - Plaats het deksel op de container en draai het totdat het op zijn plaats vastklikt. Het apparaat werkt niet totdat het deksel juist op zijn plaats is vergrendeld.
  - Het wordt aanbevolen vers fruit te gebruiken om de hoogste hoeveelheid sap te verkrijgen.

- BEFORE THE FIRST USE**
- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
  - Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 30 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
  - Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
  - This product is equipped with dual security system and it will not start working before all the parts and component are installed correctly.

- Was het fruit en snijd het in stukjes die in de buis passen. Verwijder de pitten en de harde kernen uit het fruit.
- Druk op de aan-knop, doe het fruit in de buis en duw het naar beneden met behulp van het fruitdruwstok.
- Forceer niet tijdens het extraheren van het sap om beschadiging van de vijzel en het fijnmazige filter te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 15 minuten achtereen voor het extraheren van sap. wacht, nadat u de sapcentrifuge 15 minuten gebruikt heeft, 5 minuten om de sapcentrifuge te laten afkoelen.
- Als het apparaat is vastgelopen, druk op de vijzel 5 seconden op de REV-knop op de achterkant van het apparaat om de draairichting te wijzigen. Druk vervolgens nogmaals op de aan-knop.

- REINIGING EN ONDERHOUD**
- Sluit de sapuittlaat af, schakel het apparaat in en giet schoon water in het apparaat om het apparaat na gebruik te reinigen. Zodoende wordt het residu uit de container geduwd.
  - Schakel na het leegmaken van de container het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact. Haal het apparaat uit elkaar en reinig de afzonderlijke onderdelen.
  - Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in sapwater.
  - De onderdelen zijn niet vaatwasser bestendig. Indien de onderdelen worden blootgesteld aan hitte of bijtende reinigingsmiddelen, kunnen deze vervormd of verkleurd raken.

**MILIEU**



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

**Support**  
 U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

### FR Manuel d'instructions

- SÉCURITÉ**
- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
  - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
  - Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
  - L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
  - Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
  - Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
  - Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
  - Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
  - Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
  - Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
  - Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
  - Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
  - Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
    - Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
    - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
    - Environnements de type chambre d'hôtes.
    - Fermes.

- DESCRIPTION DES PIÈCES**
- Base de bloc-moteur
  - Bol
  - Support de filtre
  - Filter à petits trous
  - Vis de presse
  - Couvercle de bol
  - Poussoir
  - Conteneur de jus
  - Bouton marche /arrêt /inversion

- Wash the fruit and slice it in pieces that fit in the tube. Remove the pits and the hard kernels from the fruit.
- Push the on-button, insert the fruit in the tube, and push it down using the fruit pusher.
- Do not force in the fruit during the juicing process to prevent damage to the auger and the micro-mesh filter
- Do not juice continuously for more than 15 minutes. After using the juicer for 15 minutes, please wait for 5 minutes to let the juicer cool down.
- If the auger becomes jammed, please use the REV button on the back of the device for 5 seconds to reverse the rotation. After this press the on-button again.

- UTILISATION**
- Avant l'assemblage de la presse, assurez-vous que le fond du conteneur est scellé en pressant le joint caoutchouc dedans en place.
  - Assemblez la presse en plaçant le conteneur sur l'unité principale puis en insérant le filtre à micromaille dans le conteneur. Assurez-vous du positionnement correct. Ensuite, placez la vis d'alimentation dans le filtre à micromaille. Assurez-vous de son placement ferme dans le filtre.
  - Placez alors le cache supérieur sur le conteneur et tournez-le afin de le verrouiller en place. L'appareil ne fonctionne pas tant que le cache supérieur n'est pas correctement verrouillé.
  - Nous conseillons l'usage de fruits frais pour maximiser la quantité de jus.
  - Lavez les fruits et coupez-les en morceaux adaptés au tube. Assurez-vous de retirer les pépins et noyaux des fruits.
  - Appuyez sur le bouton de marche, insérez le fruit dans le tube et poussez-le avec le poussoir de fruits.
  - Ne forcez pas le fruit durant le processus de préparation de jus de fruit pour éviter d'endommager la vis d'alimentation et le filtre à micromaille.
  - Ne travaillez en continu plus de 15 minutes. Après un usage de la presse de 15 minutes, attendez 5 minutes afin que la presse refroidisse.
  - Si la vis d'alimentation se bloque, utilisez le bouton REV au dos de l'appareil pendant 5 secondes afin d'inverser le sens de rotation. Ensuite, appuyez à nouveau sur le bouton de marche.

- NETTOYAGE ET ENTRETIEN**
- Pour nettoyer l'appareil après usage, fermez la sortie de jus, mettez la machine en marche et versez de l'eau. Le résidu demeuré dedans est ainsi poussé dans le conteneur.
  - Une fois le conteneur vidé, arrêtez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. Démontez l'appareil et nettoyez les éléments individuels.
  - Les composants qui ont touché les aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.
  - Les pièces ne vont pas au lave-vaisselle. En cas d'exposition à la chaleur ou des détergents caustiques, une déformation ou une décoloration est possible.

**ENVIRONNEMENT**



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électroniques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

**Support**  
 Vous trouverez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

### DE Bedienungsanleitung

- SICHERHEIT**
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
  - Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
  - Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
  - Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
  - Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
  - Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
  - Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränktem körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
  - Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
  - Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.
  - Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.
  - Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird sowie vor dem Zusammenbau, der Zerlegung oder Reinigung.

- Es ist absolut notwendig, das Gerät immer sauber zu halten, weil es in direkten Kontakt mit Nahrungsmitteln kommt.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
  - In Küchen für Mitarbeiter in Laden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
  - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
  - In Frühstückspensionen.
  - In Gutshäusern.


- TEILEBESCHREIBUNG**
- Motorblock
  - Behälter
  - Filterhalter
  - Filter mit kleinen Löchern
  - Pressschraube
  - Behälterdeckel
  - Nahrungspresse
  - Saftbehälter
  - Ein-/Aus-/Reversiertaste
  - Abfallbehälter

- VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME**
- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
  - Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
  - Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
  - Dieses Produkt verfügt über ein doppeltes Sicherheitssystem; es arbeitet erst, wenn alle Teile und Komponenten richtig angebracht sind.

- GEBRAUCH**
- Achten Sie vor dem Zusammenbau der Saftpresse bitte darauf, dass die Unterseite des Behälters dicht ist, indem Sie die Gummidichtung in ihre Lage drücken.
  - Bauen Sie die Saftpresse zusammen, indem Sie den Behälter auf die Haupteinheit setzen und den Mikromaschenfilter in den Behälter einsetzen. Vergewissern Sie sich, dass er richtig positioniert ist. Setzen Sie danach die Schnecke in den Mikrosäurefilter ein. Vergewissern Sie sich, dass sie fest in den Filter eingesetzt ist.
  - Setzen Sie nun die obere Abdeckung auf den Behälter und drehen Sie sie, bis sie in ihrer Lage einrastet. Das Gerät arbeitet erst, nachdem die obere Abdeckung richtig in ihrer Lage eingerastet ist.
  - Es wird empfohlen, frische Früchte zu verwenden, um die größte Saftergiebigkeit zu erhalten.
  - Waschen Sie die Frucht und schneiden Sie sie in Stücke, die in das Rohr passen. Achten Sie darauf, die Kerne und harten Anteile der Frucht zu entfernen.
  - Drücken Sie auf die Einschalttaste, führen Sie die Frucht in das Rohr ein und drücken Sie sie mit der Fruchtpresse nach unten.
  - Üben Sie beim Entsaftungsvorgang nicht zu viel Kraft auf die Frucht aus, um eine Beschädigung der Schnecke und des Mikromaschenfilters zu vermeiden.
  - Entsaften Sie nicht länger als 15 Minuten an einem Stück. Nachdem Sie die Fruchtpresse 15 Minuten verwendet haben, warten Sie bitte 5 Minuten, damit sich die Fruchtpresse abkühlen kann.
  - Falls sich die Schnecke verklemt, verwenden Sie bitte 5 Sekunden lang die REV-Taste auf der Rückseite des Geräts, um die Drehrichtung umzukehren. Drücken Sie danach wieder auf die Einschalttaste.

- REINIGUNG UND PFLEGE**
- Um das Gerät nach dem Gebrauch zu reinigen, verschließen Sie den Saftauslass, schalten Sie die Maschine dann ein und gießen Sie sauberes Wasser hinein. Dadurch werden die im Behälter verbliebenen Reste herausgedrückt.
  - Nachdem der Behälter entleert wurde, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Zerlegen Sie das Gerät und reinigen Sie die Einzelteile.
  - Komponenten, die mit Speisen in Berührung gekommen sind, können in Seifenwasser gereinigt werden.
  - Die Komponenten sind nicht spülmaschinenfest. Wenn Sie Hitze oder ätzenden Reinigungsmitteln ausgesetzt werden, können Sie sich verformen oder verfärben.

**UMWELT**



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

**Support**  
 Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

### ES Manual de instrucciones

- SEGURIDAD**
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
  - Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
  - Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
  - El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
  - El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
  - Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
  - Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan





experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

• Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

- No deje que los niños usen el dispositivo sin supervisión.
- Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.
- Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si está sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento porque entra en contacto directo con los alimentos.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
  - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
  - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
  - Entornos de tipo casa de huéspedes.
  - Granjas.

**DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES**

- Base del cuerpo del motor
- Cubeta
- Soporte del filtro
- Filtro de orificios pequeños
- Tornillo para exprimir
- Tapa de la cubeta
- Empujador de alimentos
- Recipiente de zumo
- Botón de encendido / apagado / invertir
- Recipiente de desechos

**ANTES DEL PRIMER USO**

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Este producto está equipado con un sistema de seguridad doble y no empezará a funcionar antes de que todas las piezas y componentes se hayan instalado correctamente.

**USO**

- Antes de montar la licuadora, asegúrese de que el fondo del recipiente esté sellado, empujando la junta de goma en su posición.
- Monte la licuadora colocando el recipiente en la unidad principal e insertando el filtro de micromalla en el recipiente. Asegúrese de que se haya colocado correctamente. Posteriormente, coloque el tornillo sin fin en el filtro de micromalla. Asegúrese de colocarlo firmemente en el filtro.
- Posteriormente coloque la cubierta superior del recipiente y girela hasta que encaje en posición. El dispositivo no funcionará hasta que la cubierta superior se haya bloqueado correctamente.
- Se recomienda utilizar frutas frescas para obtener la mayor cantidad de zumo.
- Lave la fruta y córtela en pedazos pequeños que quepan en el tubo. Asegúrese de quitar las semillas y los huesos de la fruta.
- Pulse el botón de encendido, introduzca la fruta por el tubo y empújela con el empujador de fruta.
- No ejerza presión en la fruta durante el proceso de licuado para evitar daños en el tornillo sin fin y el filtro de micromalla.
  - No licue continuamente durante más de 15 minutos. Tras utilizar la licuadora durante 15 minutos, espere 5 minutos para dejar que se enfríe.
- Si el tornillo sin fin se atasca, utilice el botón REV de la parte posterior del dispositivo durante 5 segundos para invertir la rotación. Posteriormente, pulse de nuevo el botón de encendido.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Para limpiar el dispositivo tras el uso, cierre la salida de la licuadora, encienda la máquina y vierta agua limpia. Esto expulsará los residuos restantes que quedan en el recipiente.
- Cuando se haya vaciado el recipiente, apague el dispositivo y desconecte el cable de alimentación. Desmonte el dispositivo y limpie las piezas individuales.
- Los componentes que han estado en contacto con alimentos pueden lavarse con agua y jabón.
- Los componentes no se pueden lavar en lavavajillas. Si se expone al calor o a detergentes cáusticos podrían deformarse o perder el color.

**MEDIO AMBIENTE**



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

**Suporte**
Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu

## PT Manual de Instruções

**SEGURANÇA**

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
  - Zonas de cozinha professional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
  - Por clientes de hotéis, moteís e outros ambientes de tipo residencial.
  - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
  - Quiants.

- Antes de utilizar o aparelho por primeira vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Este producto está equipado con un sistema de seguridad doble y no empezará a funcionar antes de que todas las piezas y componentes se hayan instalado correctamente.

**USO**

- Antes de montar la licuadora, asegúrese de que el fondo del recipiente esté sellado, empujando la junta de goma en su posición.
- Monte la licuadora colocando el recipiente en la unidad principal e insertando el filtro de micromalla en el recipiente. Asegúrese de que se haya colocado correctamente. Posteriormente, coloque el tornillo sin fin en el filtro de micromalla. Asegúrese de colocarlo firmemente en el filtro.
- Posteriormente coloque la cubierta superior del recipiente y gírela hasta que encaje en posición. El dispositivo no funcionará hasta que la cubierta superior se haya bloqueado correctamente.
- Se recomienda utilizar frutas frescas para obtener la mayor cantidad de zumo.
- Lave la fruta y córtela en pedazos pequeños que quepan en el tubo. Asegúrese de quitar las semillas y los huesos de la fruta.
- Pulse el botón de encendido, introduzca la fruta por el tubo y empújela con el empujador de fruta.
- No ejerza presión en la fruta durante el proceso de licuado para evitar daños en el tornillo sin fin y el filtro de micromalla.
  - No licue continuamente durante más de 15 minutos. Tras utilizar la licuadora durante 15 minutos, espere 5 minutos para dejar que se enfrie.
- Si el tornillo sin fin se atasca, utilice el botón REV de la parte posterior del dispositivo durante 5 segundos para invertir la rotación. Posteriormente, pulse de nuevo el botón de encendido.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Para limpiar el dispositivo tras el uso, cierre la salida de la licuadora, encienda la máquina y vierta agua limpia. Esto expulsará los residuos restantes que quedan en el recipiente.
- Cuando se haya vaciado el recipiente, apague el dispositivo y desconecte el cable de alimentación. Desmonte el dispositivo y limpie las piezas individuales.
- Los componentes que han estado en contacto con alimentos pueden lavarse con agua y jabón.
- Los componentes no se pueden lavar en lavavajillas. Si se expone al calor o a detergentes cáusticos podrían deformarse o perder el color.

**MEDIO AMBIENTE**



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Este produto está equipado com um sistema de segurança duplo e não começará a funcionar até todas as peças e componentes terem sido corretamente instalados.

- Antes de montar o espremedor, certifique-se de que a parte inferior do recipiente está selada, empurrando o vedante de borracha para o respetivo alojamento.
- Monte o espremedor colocando o recipiente na unidade principal, e o filtro em micro-rede no recipiente. Certifique-se de que ficou corretamente posicionado. De seguida, coloque a espiral no filtro em micro-rede. Certifique-se de que ficou corretamente colocado no filtro.
- Coloque a tampa superior no recipiente e rode-a até bloquear. O dispositivo não irá funcionar até que a tampa superior seja devidamente colocada.
- Aconselha-se a utilização de fruta fresca para obter a maior quantidade de sumo.
- Lave a fruta e corte-a em pedaços que caibam no tubo. Certifique-se de que retire as gralhinhas e os caroços da fruta.
- Prima o botão de ligar, coloque a fruta no tubo e empurre-a para baixo utilizando o empurrador da fruta.
- Não force a fruta enquanto esta é transformada em sumo para evitar danos na espiral e no filtro de micro-rede
- Não esprema fruta continuamente durante mais de 15 minutos. Depois de utilizar o espremedor durante 15 minutos, aguarde 5 minutos para que este arrefeça.
- Se a espiral encravar, utilize o botão REV na parte de trás do dispositivo durante 5 segundos para inverter a rotação. A seguir, prima novamente o botão de ligar.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Para limpar o dispositivo após a utilização, feche a saída de sumo, desligue a máquina e encha com água limpa. Isto irá forçar a saída dos resíduos que restarem no recipiente.
- Assim que o recipiente tiver sido drenado, desligue o dispositivo e desligue o cabo de alimentação da tomada. Desmonte o dispositivo e limpe as peças individualmente.
- Os componentes que entraram em contacto com alimentos podem ser limpos com água e detergente.

- Os componentes não são adequados para limpeza na máquina de lavar loiça. Se forem expostos a calor ou produtos de limpeza cáusticos, os componentes poderão ficar deformados ou descoloridos.

**AMBIENTE**



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

**Assistência**
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

## IT Istruzioni per l'uso

**SICUREZZA**

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Non lasciare che i bambini utilizzino il dispositivo senza supervisione.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di rete prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili quando in uso.
- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima dell'assemblaggio, il disassemblaggio o la pulizia.

- Assolutamente necessario pulire l'apparecchio prima che esso venga in contatto con gli alimenti.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
  - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
  - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
  - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
  - Fattorie.

**DESCRIZIONE DELLE PARTI**

- Base del corpo motore
- Contentitore
- Supporto del filtro
- Filtro del foro piccolo
- Pressa a vite
- Coperchio del cestello
- Pressino
- Contentitore per inversione
- Tasto On / Off / Inverzione
- Contentitore per gli scarti

**PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO**

- Strappare l'apparecchio e gli accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Questo prodotto è dotato di un duplice sistema di sicurezza e non entrerà in funzione prima che tutte le parti e i componenti siano installati correttamente.

**USO**

- Prima di assemblare lo spremifrutta, verificare che la parte inferiore del contenitore sia a tenuta, spingendo la guarnizione in sede.
- Assemblare lo spremifrutta collocando il contenitore sull'unità principale e inserendo il filtro microperforato al suo interno. Verificare che sia stato posizionato correttamente. Quindi, collocare la coclea nel filtro microperforato. Verificare di averlo inserito saldamente nel filtro.

- A questo punto collocare il coperchio superiore sul contenitore e ruotarlo fino a bloccarlo in posizione. L'apparecchio non funziona fino a quando il coperchio superiore non è bloccato correttamente in posizione.
- Si consiglia di utilizzare frutta fresca per ottenere la massima quantità di succo.
- Lavare la frutta e tagliarla a pezzi di una grandezza che ne consenta l'introduzione nel tubo. Assicurarsi di rimuovere parti sciupate e noccioli dalla frutta.
- Premere il pulsante di accensione, inserire la frutta nel tubo e premarla utilizzando il pressa frutta.
- Montare juicemaskinen genom att placera behållaren på huvudenheten, och sätt i micronät-filtret i behållaren. Se till att det har placerats korrekt. Efter det, placera matskruvnen i micronät-filtret. Se till att den har placerats ordentligt i filtret.
- Placera toplocket på behållaren, och vrid det tills det låser fast. Enheten fungerar inte förens toplocket har låsts på plats.
- Det är rekommenderat att använda färsk frukt för att få störst mängd juice.
- TVätta frukten, och skär i biter som passar i röret. Se till att ta bort fruktkärnan och hård kärnor från frukten.
- Tryck på på-knappen, mata in frukten i röret, och tryck ned den med fruktlångaren.
- TVinga inte in frukt under juiceprocessen för att förhindra skador på matskruvnen och micronät-filtret.
- Använd inte apparaten konstant längre än 15 minuter. Efter 15 minuter användning av juicemaskinen, väntligen vänta 5 minuter för att låta juicemaskinen kylas ned.
- Om matskruvnen fastnar, väntligen använd BACK-knappen för att backa enheten i fem sekunder. Efter detta, tryck på på-knappen igen.

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Per pulire l'apparecchio dopo l'uso, chiudere l'apertura di uscita del succo, accendere l'apparecchio e versare acqua pulita. In questo modo il residuo rimasto nel contenitore verrà eliminato.
- Una volta svuotato il contenitore, spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione. Smontare l'apparecchio e pulire le singole parti.
- I componenti che entrano in contatto con gli alimenti possono essere puliti in acqua e sapone.
- I componenti non sono adatti per il lavaggio in lavastoviglie. Se esposti a calore o detergenti aggressivi potrebbero deformarsi o scolorire.

**AMBIENTE**



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

**Assistenza**
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

## SV Instruktionshandbok

**SÄKERHET**

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåttsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten oavskad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Hall apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Låt inte barn använda enheten utan tillsyn.
- Stäng av apparaten och koppla från strömförsörjningen innan du byter tillbehör eller delar som rör sig under användning.
- Koppla alltid bort enheten från eluttaget om den lämnas oavskad och innan montering, demontering eller rengöring.
- Det är absolut nödvändigt att apparaten alltid är ren eftersom den kommer i direkt kontakt med livsmedel.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
  - Personalkök i butikler, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
  - Av gäster på hotell, motel och andra liknande boendemiljöer.
  - "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
  - Bondgårdar.

**BESKRIVNING AV DELAR**

- Motor kropp bas
- Skål
- Filterstöd
- Litet häfilter
- Presskruv
- Skålens lock
- Matpress
- Juicebehållare
- På/Av/Återställ-knapp
- Skråpbehållare

**FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING**

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lädan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.

- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammräsa. Använd aldrig slipande produkter.
- Produktion är utrustad med ett dubbel säkerhetssystem och kommer inte att fungera förens alla delar och komponenter har installerats korrekt.

**ANVÄNDNING**

- Innan du monterar juicemaskinen, se till att behållarens botten är stängd genom att trycka gummilåtningen på plats.
- Montera juicemaskinen genom att placera behållaren på huvudenheten, och sätt i micronät-filtret i behållaren. Se till att det har placerats korrekt. Efter det, placera matskruvnen i micronät-filtret. Se till att den har placerats ordentligt i filtret.
- Placera toplocket på behållaren, och vrid det tills det låser fast. Enheten fungerar inte förens toplocket har låsts på plats.
- Det är rekommenderat att använda färsk frukt för att få störst mängd juice.
- TVätta frukten, och skär i biter som passar i röret. Se till att ta bort fruktkärnan och hård kärnor från frukten.
- Tryck på på-knappen, mata in frukten i röret, och tryck ned den med fruktlångaren.
- TVinga inte in frukt under juiceprocessen för att förhindra skador på matskruvnen och micronät-filtret.
- Använd inte apparaten konstant längre än 15 minuter. Efter 15 minuter användning av juicemaskinen, väntligen vänta 5 minuter för att låta juicemaskinen kylas ned.
- Om matskruvnen fastnar, väntligen använd BACK-knappen för att backa enheten i fem sekunder. Efter detta, tryck på på-knappen igen.

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

- För att rengöra enheten efter användning, stäng juice-utloppet, sätt sedan på maskinen och håll i rent vatten. Detta trycket ur kvarvarande rester i behållaren.
- När behållaren har tömts, stäng av enheten och koppla ur strömsladden.
- Montera ned enheten, och rengör individuella delar.
- Delar som har kommit i kontakt med matvaror kan rengöras med vatten och diskmedel.
- Komponenterna är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin. Om de utsätts för värme eller frätande rengöringsmedel kan de få fel form eller bli missfärgas.

**OMGIVNING**



Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

**Support**
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

## PL Instrukcje użytkowania

**BEZPIECZEŃSTWO**

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wyprzedymowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nie pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
- Wyłączaj urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z kontaktu przed zmianą akcesoriów lub zbliżeniem się do części ruchomych.
- Zawsze odłączaj urządzenie od prądu, gdy jest ono pozostawiane bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Niezbędne jest stałe utrzymywanie czystości urządzenia, ponieważ ma ono bezpośredni kontakt z żywnością.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
  - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
  - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
  - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.

– Gospodarstwa rolnie.

**OPIS CZĘŚCI**

- Podstawa korpusu silnika
- Miśa
- Podpora filtra
- Filtr z małymi otworami
- Śruba dociskowa
- Pokrywka miski
- Robot kuchenny
- Pojemnik na sok
- Przycisk wł./wył./wstecz
- Pojemnik na osad

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

- Urządzenie i aksonaria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać zszorskich środków czyszczących.
- Ten produkt wyposażono w podstawyjnny system zabezpieczenia — zaczniesz działać dopiero, gdy wszystkie elementy zostaną odpowiednio zamontowane.

**UŻYTKOWANIE**

- Przed zlożeniem wyciskarki do soków należy dokładnie uszczelnić dno pojemnika, wiskając gumową uszczelkę na miejsce.
- Rozpocznij montaż wyciskarki do soków od umieszczenia pojemnika na jednostce głównej i włożenia filtra siatkowego do pojemnika. Sprawdź, czy jest on umieszczony w odpowiedniej pozycji. Następnie włóż dozownik ślimakowy do filtra siatkowego. Upewnij się, że jest właściwie zamocowany w filtrze.
- Teraz umieść górną pokrywę na pojemniku i przetrzeć ją, aż zatrześnie się w odpowiedniej pozycji. Urządzenie nie zacznie działać, dopóki pokrywa nie będzie zatrześnięta w odpowiedniej pozycji.
- Aby uzyskać jak najwięcej soku, zaleca się wyciskanie go ze świeższych owoców.
- Urnij owoce i pokrój je na kawałki, a następnie umieść w rurze. Famiętaj, aby usunąć pestki i gniazda nasienne z owoców.
- Naciśnij przycisk, zbiór owoców do rury i przycisnij je popychaczem do owoców.
- Nie naciskaj na owoce podczas procesu wyciskania soku, aby nie uszkodzić dozownika ślimakowego i filtra siatkowego.
- Nie wyciskaj soku w sposób ciągły przez dłużej niż 15 minut. Po korzystaniu z wyciskarki do soków przez 15 minut kolejno kole 5 minut, aż wyciskarka ostygnie.
- W przypadku zaciecia dozownika ślimakowego naciśnij przez 5 sekund przycisku REV (cofnij), który znajduje się z tyłu urządzenia, aby zmienić kierunek obrotu dozownika ślimakowego. Następnie ponownie naciśnij włącznik.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Aby wyczyć urządzenie po użyciu, zamknij wylot soku, włącz maszynę i nalej do niej czystej wody. Dzięki temu można wypchnąć pozostałości owoców z pojemnika.
- Po wysuszeniu pojemnika wyłącz urządzenie i odłącz kabel zasilający od zasilania. Rozłoż urządzenie na części i dokładnie osygnie.
- Elementy stykające się bezpośrednio z żywnością można myć w wodzie z dodatkiem octu.
- Elementy wyposażenia nie nadają się do mycia w zmywarce lub w mydła naczyni. Wystawione na ciepło lub działanie 3-rznych środków czyszczących, elementy te mogą ulec deformacji lub odbarwieeniu.

**ŚRODOWISKO**



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutilyzowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbioru odpadów.

**Wsparcie**
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

## CS Návod k použití

**BEZPEČNOST**

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být výměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřeházejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponehujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Nikdy nenechávejte děti používat zařízení bez dohledu.



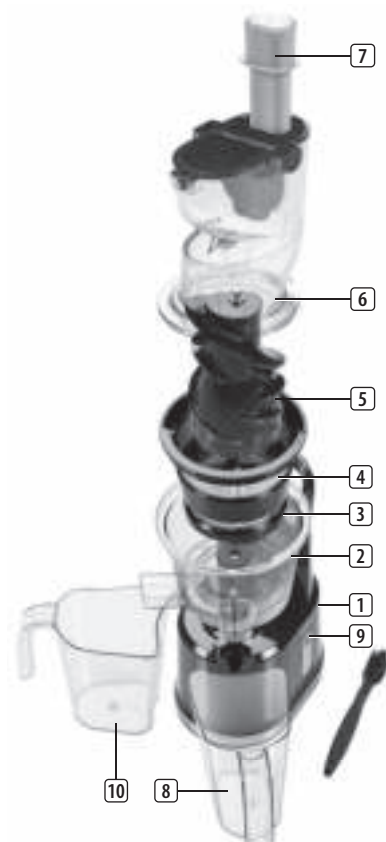


- EN Instruction manual
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie



Slow Juicer Easy Fill  
01.202045.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /  
TELEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS  
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /  
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTI



[WEEE Logo]



- Před výměnou doplňků nebo dotýkáním se součástí, které se při provozu pohybují, vypněte přístroj a vytáhněte jej ze zásuvky.
- Zařízení vždy vypněte ze zásuvky, když je bez dozoru, i před jeho sestavením, rozebráním nebo čištěním.
- Je naprosto nezbytné udržovat vždy tento spotřebič čistý, jelikož přichází do styku s jídlem.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:

- kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
- Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
- V penzionech.
- Na statcích a farmách.

**POPIS SOUČÁSTÍ**

1. Základna těla motoru
2. Misa
3. Podpěra filtru
4. Filtr s malými otvory
5. Přítlačný šroub
6. Víko mísy
7. Posunovač potravin
8. Nádobka na šťávu
9. Hlavní vypínač/Zpětný chod
10. Zásobník na odpad

**PŘED PRVNÍM POUŽITÍM**

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče ořete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Tento výrobek je vybaven dvojitým zajišťovacím systémem a nespustí se, dokud nebudou všechny díly a komponenty nainstalovány správně.

**POUŽITÍ**

- Před smontováním odšťavňovače zkontrolujte prosím, zda je dno zásobníku utěsněné tak, že zatlačíte pryžové těsnění na místo.
- Smontujte odšťavovač nasazením zásobníku na hlavní jednotku a vložením filtru s mikrosítem do zásobníku. Zkontrolujte, zda jsou správně umístěny. Poté umístěte šnek do filtru s mikrosítem. Zkontrolujte, zda je pevně nasazen na filtr.
- Nyní umístěte horní kryt na zásobník a otočte ho, dokud nezaklikne na místo. Spotřebič nebude fungovat, dokud nebude horní kryt řádně umístěn.
- Pro získání co největšího množství šťávy doporučujeme používat čerstvé ovoce.
- Ovoce umyjte a nakrájejte na kousky, které se vejdou do trubice. Nezapomeňte z ovoce odstranit semínka a tlustou kůru.
- Stiskněte tlačítko zapnutí, do trubice vložte ovoce a zatlačte jej dolů pomocí posunovače ovoce.
- Během odšťavovacího procesu na ovoce příliš netlačte, abyste zabránili poškození šneka a filtru s mikrosítem.
- Neodšťavujte soustavně déle než 15 minut. Po použití odšťavovače po dobu 15 minut, vyčkejte prosím 5 minut a nechte odšťavovač vychladnout.
- Pokud se šnek ucpe, použijte prosím tlačítko REV na zadní straně spotřebiče na 5 sekund a obraťte tak rotaci. Poté znovu stiskněte vypínač.

**ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

- Na čištění zařízení po použití, zavřete výpust šťávy, spotřebič zapněte a nalijte do něj čistou vodu. Tím se vytlačí zbytek, který zůstal v zásobníku.
- Po vypuštění zásobníku, spotřebič zapněte a odpojte napájecí kabel. Spotřebiče demontujte a jednotlivé díly vyčistěte.
- Součásti přicházející do kontaktu s potravinami lze čistit v mýdlové vodě.
- Součásti nejsou vhodné do myčky na nádobí. Když jsou vystaveny teple či leptavým čisticím, mohou ztratit tvar a barvu.

**PROSTŘEDÍ**

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

**Podpora**

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

**SK Používateľská príručka**

**BEZPEČNOST**

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za

ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred použije o bezpečnej obsluhu spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotřebičom hrali bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčiastok vypnite spotřebič a odpojte ho z prívodu el. energie.
- Ak spotřebič ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Je veľmi dôležité udržovať tento spotřebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
  - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
  - Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
  - V turistických ubytovniach.
  - Na farmách.

**POPIS KOMPONENTOV**

1. Základňa tela motoru
2. Misa
3. Podložka filtra
4. Filter s malými otvormi.
5. Tlačiacia skrutka
6. Veko na misu
7. Tlačiaci nadstavec
8. Nádobka na šťávu
9. Hlavný vypínač/Zpětný chod
10. Nádobka na odpad

**PŘED PRVNÍM POUŽITÍM**

- Spotřebič a příslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Pred prvým použitím spotřebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Tento výrobok je vybavený dvojitým bezpečnostným systémom a nespustí sa dokiaľ nie sú všetky diely a komponenty správne nainštalované.

**POUŽÍVANIE**

- Pred montážou odšťavovača skontrolujte, či je dno zásobníku utesené tak, že gumové tesnenie zatlačíte na miesto.
- Odšťavovač zmontujte položením zásobníka na hlavnú jednotku a vložením filtra s mikrosítkom do zásobníka. Skontrolujte, či je správne umiestnené. Potom do filtra s mikrosítkom vsuňte vreteno. Skontrolujte, či je pevne zasunuté do filtra.
- Teraz dajte na zásobník horný kryt a otočte ho, dokiaľ nezapadne na miesto. Spotřebič nebude fungovať, pokiaľ nebude horný kryt zaistený na mieste.
- Na dosiahnutie maximálneho množstva šťavy používajte čerstvé ovocie.
- Ovoce umyte a nakrájajte na kúsky, ktoré sa vojdú do trubice. Nezabudnite odstrániť jadierka a tvrdé šupky.
- Stlačte vypínač, do trubice vložte ovocie a zatlačte ho dolu s pomocou tlačného nástava.
- Na ovocie v priebehu odšťavovania príliš netlačte, aby ste nepoškodili vreteno a filter s mikrosítkom.
- Neodšťavujte súvisle dlhšie ako 15 minút. Po používaní odšťavovača po dobu 15 minút vyčkejte 5 minút, dokiaľ odšťavovač nevychladne.
- Pokiaľ sa vreteno upchá, použijte prosím tlačidlo REV na zadnej strane spotřebiča na 5 sekúnd a obraťte tak rotáciu. Potom znovu stlačte vypínač.

**ČIŠTENIE A ÚDRŽBA**

- Na vyčistenie spotřebiča po použití zatvorte výtok šťavy, spotřebič zapnite a nalejte doň čistú vodu. Tým sa vytlačí zvyšky zo zásobníku.
- Po vypustení zásobníku spotřebič vypnite a napájací kábel vytiahnite zo zástrčky. Spotřebič demontujte a jednotlivé diely vyčistite.
- Súčasť a komponenty, ktoré prišli do kontaktu s jedlom a potravinami sa dajú vyčistiť v mýdlovej vode.
- Súčasť a komponenty nie sú vhodné na čistenie v umývačke riadu. Ak sú vystavené žiaru a ohrevu alebo leptavým čisticím prostriedkom, môžu sa zdeformovať alebo pokriviť alebo zmeniť farbu.

**ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**

- Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

**Podpora**

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájete na [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)